

سُورَةُ الْاِنْشِقَاقِ

Surah 84 — Al-Inshiqaaq (The Splitting Open) · Meccan · 25 Ayahs · Translation: Urdu

1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ

جب آسمان پھٹ جائے گا

2

وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ

اور اپنے پروردگار کا فرمان بجا لائے گا اور اسے واجب بھی یہ ہی ہے

3

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ

اور جب زمین ہموار کر دی جائے گی

4

وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ

جو کچھ اس میں ہے اسے نکال کر باہر ڈال دے گی اور (بالکل) خالی ہو جائے گی

5

وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ

اور اپنے پروردگار کے ارشاد کی تعمیل کرے گی اور اس کو لازم بھی یہی ہے (تو قیامت قائم ہو جائے گی)

6

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا ۚ فَمُلْقِيهِ

اے انسان! تو اپنے پروردگار کی طرف (پہنچنے میں) خوب کوشش کرتا ہے سو اس سے جا ملے گا

7

فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ ۖ بِيَمِينِهِ ۖ

تو جس کا نامہ (اعمال) اس کے داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا

8

فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا

اس سے حساب آسان لیا جائے گا

9

وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا

اور وہ اپنے گھر والوں میں خوش خوش آئے گا

10

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابُهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ

اور جس کا نامہ (اعمال) اس کی پیٹھ کے پیچھے سے دیا جائے گا

11

فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا

وہ موت کو پکارے گا

12

وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا

اور وہ دوزخ میں داخل ہو گا

13

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا

یہ اپنے اہل (و عیال) میں مست رہتا تھا

14

إِنَّهُ ظَنَّ أَن لَّن يَحُورَ

اور خیال کرتا تھا کہ (خدا کی طرف) پھر نہ جائے گا

15

بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا

ہاں ہاں۔ اس کا پروردگار اس کو دیکھ رہا تھا

16

فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ

ہمیں شام کی سرخی کی قسم

17

وَالَّيْلِ وَمَا وَسَقَ

اور رات کی اور جن چیزوں کو وہ اکٹھا کر لیتی ہے ان کی

18

وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ

اور چاند کی جب کامل ہو جائے

19

لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ[؟]

کہ تم درجہ بدرجہ (رتبہ اعلیٰ پر) چڑھو گے

20

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

تو ان لوگوں کو کیا ہوا ہے کہ ایمان نہیں لاتے

21

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ[؟]

اور جب ان کے سامنے قرآن پڑھا جاتا ہے تو سجدہ نہیں کرتے

22

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا[؟] يُكْذِبُونَ

بلکہ کافر جھٹلاتے ہیں

23

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ

اور خدا ان باتوں کو جو یہ اپنے دلوں میں چھپاتے ہیں خوب جانتا ہے

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ

تو ان کو دکھ دینے والے عذاب کی خبر سنا دو

إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍۙ

ہاں جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے ان کے لیے بے انتہا اجر ہے